

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

Vereinigtes Königreich: Gesetzgebung

I. The Patents (Fees) Rules 1990

Mit den Patents (Fees) Rules 1990¹⁾ sind die Patentgebühren im Vereinigten Königreich erhöht worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung im Vereinigten Königreich werden darauf hingewiesen, daß ab **10. September 1990** folgende Gebührensätze gelten:

1.1 Jahresgebühren:

	GBP
5. Jahr	94
6. Jahr	100
7. Jahr	108
8. Jahr	120
9. Jahr	130
10. Jahr	142
11. Jahr	158
12. Jahr	172
13. Jahr	194
14. Jahr	214
15. Jahr	238
16. Jahr	262
17. Jahr	286
18. Jahr	308
19. Jahr	342
20. Jahr	378

Zuschlagsgebühr: 20 GBP pro Monat (höchstens für 6 Monate)

1.2 Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

Umwandlungsgebühr	15 ²⁾ GBP
Anmeldegebühr	15 ²⁾ GBP
Gebühr für die vorläufige Prüfung und Recherche	105 GBP

1.3 Übersetzung europäischer Patente (UK) und europäischer Patentanmeldungen (UK):

Einreichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ

28 GBP

Einreichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ

28 GBP

II. Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (6. Auflage) werden gebeten, die in den Tabellen III B, Spalten 2 und 9, IV, Spalten 3 und 10, VI, Spalten 1 und 3 und VII, Spalte 2 genannten Gebührensätze entsprechend zu berichtigen.

INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

United Kingdom: Legislation

I. The Patents (Fees) Rules 1990

The Patents (Fees) Rules 1990¹⁾ increase the fees for patents.

Applicants and proprietors of European patents with effect in the United Kingdom are advised that from **10 September 1990** the following rates apply:

1.1 Renewal Fees

	GBP
5th year	94
6th year	100
7th year	108
8th year	120
9th year	130
10th year	142
11th year	158
12th year	172
13th year	194
14th year	214
15th year	238
16th year	262
17th year	286
18th year	308
19th year	342
20th year	378

Surcharge: GBP 20 per month (but not exceeding 6 months).

1.2 Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

Fee for conversion	GBP 15 ²⁾
Filing fee	GBP 15 ²⁾
Fee for preliminary examination and search	GBP 105

1.3 Translation of European patents (UK) and European applications (UK):

Filing of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC

GBP 28

Filing of translations of the patent specification under Article 65 EPC

GBP 28

II. Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (6th edition) are asked to make the appropriate correction to the amounts of fees shown in Tables III.B, columns 2 and 9, IV, columns 3 and 10, VI, columns 1 and 3 and VII, column 2.

INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

Royaume-Uni: Législation

I. The Patents (Fees) Rules 1990

Conformément aux Patents (Fees) Rules 1990¹⁾ les montants des taxes relatives aux brevets sont relevés.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens ayant effet au Royaume-Uni sont informés qu'à compter du **10 septembre 1990** les montants suivants sont applicables:

1.1 Taxes annuelles

	GBP
5 ^e année	94
6 ^e année	100
7 ^e année	108
8 ^e année	120
9 ^e année	130
10 ^e année	142
11 ^e année	158
12 ^e année	172
13 ^e année	194
14 ^e année	214
15 ^e année	238
16 ^e année	262
17 ^e année	286
18 ^e année	308
19 ^e année	342
20 ^e année	378

Surtaxe: 20 GBP par mois (six mois au maximum)

1.2 Transformation de demandes de brevet ou de brevets européens en demandes de brevet ou en brevets nationaux.

Taxe de transformation	15 ²⁾ GBP
Taxe de dépôt	15 ²⁾ GBP
Taxe d'examen préliminaire et de recherche	105 GBP

1.3 Traduction des fascicules de brevet européen (UK) et des demandes de brevet européen (UK).

Production de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE

28 GBP

Production de la traduction du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE

28 GBP

II. Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (6^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux suivants: III B, colonnes 2 et 9, IV, colonnes 3 et 10, VI, colonnes 1 et 3 et VII, colonne 2.

¹⁾ Statutory Instruments 1990 N° 1697.

²⁾ Unverändert.

¹⁾ Statutory Instruments 1990 N° 1697.

²⁾ Unchanged.

¹⁾ Statutory Instruments 1990 N° 1697.

²⁾ Inchangé.